

Bruxelles, den 7. februar 2025
(OR. en)

6059/25

Interinstitutionel sag:
2025/0005(NLE)

COLAC 16

FØLGESKRIVELSE

fra:	Martine DEPREZ, direktør, på vegne af generalsekretæren for Europa-Kommissionen
modtaget:	22. januar 2025
til:	Thérèse BLANCHET, generalsekretær for Rådet for Den Europæiske Union
Komm. dok. nr.:	COM(2025) 11 final
Vedr.:	Forslag til RÅDETS AFGØRELSE om den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne i den internationale EU-LAC-fonds styrelsesråd vedrørende personalebestemmelserne for den internationale EU-LAC-fond

Hermed følger til delegationerne dokument COM(2025) 11 final.

Bilag: COM(2025) 11 final



EUROPA-
KOMMISSIONEN

Bruxelles, den 22.1.2025
COM(2025) 11 final

2025/0005 (NLE)

Forslag til

RÅDETS AFGØRELSE

om den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne i den internationale EU-LAC-fonds styrelsesråd vedrørende personalebestemmelserne for den internationale EU-LAC-fond

BEGRUNDELSE

1. FORSLAGETS GENSTAND

Dette forslag vedrører en afgørelse om fastlæggelse af den holdning, der skal indtages på Unionens vegne i den internationale EU-LAC-fonds styrelsesråd i forbindelse med den planlagte vedtagelse af fondens personalebestemmelser.

2. BAGGRUND FOR FORSLAGET

2.1. Aftalen om oprettelse af den internationale EU-LAC-fond

Aftalen om oprettelse af den internationale EU-LAC-fond ("aftalen") har til formål at oprette EU-LAC-fonden, fastsætte fondens mål og fastlægge de generelle regler og retningslinjer for fondens aktiviteter, opbygning og funktion. Aftalen trådte i kraft den 17. maj 2019.

Den Europæiske Union og alle medlemsstaterne er parter i aftalen.

2.2. EU-LAC-fondens styrelsesråd

Styrelsesrådet fører tilsyn med fondens ledelse og sikrer, at fonden arbejder hen imod sine mål. Det sammensættes af repræsentanter for fondens medlemmer. Styrelsesrådet afholder ordinære møder to gange om året under fælles ledelse af Sammenslutningen af Latinamerikanske og Caribiske Stater (CELAC) via den til enhver tid siddende formand og Den Europæiske Union (EU) via Tjenesten for EU's Optræden Udadtil (EU-Udenrigstjenesten). Styrelsesrådet træffer beslutninger med deltagelse af mere end halvdelen af sine medlemmer fra hver region. Det træffer beslutningerne ved konsensus blandt de tilstedeværende medlemmer.

2.3. Den påtænkte retsakt, der skal vedtages af EU-LAC-fondens styrelsesråd

Den 24. maj 2024 behandlede styrelsesrådet på sit tiende ordinære møde teksten til fondens personalebestemmelser ("den påtænkte retsakt"). Personalebestemmelserne er tidligere blevet revideret af rådets medlemmer. For at kunne færdiggøre bestemmelserne skulle der dog tages hensyn til indgåelsen af aftalen mellem fonden og Forbundsrepublikken Tysklands regering om hovedkvarteret for den internationale EU-LAC-fond, der fandt sted den 11. maj 2023.

Efter behandling i rådet blev teksten forelagt til vedtagelse ved skriftlig procedure.

Formålet med den påtænkte retsakt er at regulere ansættelsesvilkårene og fastlægge rettigheder og forpligtelser for det personale, der arbejder for den internationale EU-LAC-fond, som er retligt repræsenteret ved den administrerende direktør. Den skal desuden fastlægge de generelle arbejdsstandarder, der regulerer den administrative og arbejdsmæssige forvaltning mellem EU-LAC-fonden og dens personale, for at sikre, at arbejdet udføres inden for en gennemsigtig og effektiv ramme.

3. DEN HOLDNING, DER SKAL INDTAGES PÅ UNIONENS VEGNE

Det foreslås, at der gives EU-samtykke til vedtagelsen af personalebestemmelserne for den internationale EU-LAC-fond. Personalebestemmelserne udgør en nødvendig retlig ramme for, at fonden kan fungere korrekt.

4. RETSGRUNDLAG

4.1. Proceduremæssigt retsgrundlag

4.1.1. Principper

I henhold til artikel 218, stk. 9, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde (TEUF) vedtager Rådet afgørelser om "fastlæggelse af, hvilke holdninger der skal indtages på Unionens vegne i et organ nedsat ved en aftale, når dette organ skal vedtage retsakter, der har retsvirkninger, bortset fra retsakter, der supplerer eller ændrer den institutionelle ramme for aftalen".

Begrebet "retsakter, der har retsvirkninger" omfatter retsakter, der har retsvirkninger i medfør af de folkeretlige regler, der gælder for det pågældende organ. Det omfatter også instrumenter, der ikke har bindende virkning i henhold til folkeretten, men som "vil kunne få afgørende indflydelse på indholdet af de regler, der vedtages af EU-lovgiver"¹.

4.1.2. Princippernes anvendelse på det foreliggende tilfælde

Styrelsesrådet er et organ, der er nedsat ved en aftale, nemlig aftalen om oprettelse af den internationale EU-LAC-fond.

Den retsakt, som styrelsesrådet skal vedtage, er en retsakt, der har retsvirkninger. Den påtænkte retsakt har retsvirkninger, fordi den regulerer ansættelsesvilkårene og fastlægger rettighederne og forpligtelserne for det personale, der arbejder for den internationale EU-LAC-fond, som er retligt repræsenteret ved den administrerende direktør.

Den påtænkte retsakt supplerer eller ændrer ikke den institutionelle ramme for aftalen.

Det proceduremæssige retsgrundlag for den foreslåede afgørelse er derfor artikel 218, stk. 9, i TEUF.

4.2. Materielt retsgrundlag

4.2.1. Principper

Det materielle retsgrundlag for en afgørelse i henhold til artikel 218, stk. 9, i TEUF afhænger hovedsagelig af formålet med og indholdet af den påtænkte retsakt, hvortil der skal indtages en holdning på Unionens vegne. Hvis den påtænkte retsakt har et dobbelt formål eller består af to elementer, og det ene af disse formål eller elementer kan bestemmes som det primære, mens det andet kun er sekundært, skal den afgørelse, der vedtages i henhold til artikel 218, stk. 9, i TEUF, have et enkelt materielt retsgrundlag, nemlig det, der kræves af det primære eller fremherskende formål eller element.

Hvis den påtænkte retsakt samtidigt har flere formål eller elementer, der er uadskilleligt forbundne, uden at det ene er sekundært i forhold til det andet, skal det materielle retsgrundlag for en afgørelse, der vedtages i henhold til artikel 218, stk. 9, i TEUF, undtagelsesvis omfatte de dertil svarende forskellige retsgrundlag.

4.2.2. Princippernes anvendelse på det foreliggende tilfælde

Den påtænkte retsakt har en række mål og består af en række elementer inden for udviklingssamarbejde og økonomisk, finansielt og teknisk samarbejde med tredjelande. Disse komponenter af den påtænkte retsakt er uadskilleligt forbundne, uden at den ene er sekundær i forhold til den anden.

¹ Domstolens dom af 7. oktober 2014 i sag C-399/12, Tyskland mod Rådet, ECLI:EU:C:2014:2258, præmis 61 til 64.

Det materielle retsgrundlag for den foreslåede afgørelse omfatter derfor følgende bestemmelser: artikel 209, stk. 2, og artikel 212, stk. 1, i TEUF.

4.3. Konklusion

Retsgrundlaget for forslaget til afgørelse bør være artikel 209, stk. 2, og artikel 212, stk. 1, sammenholdt med artikel 218, stk. 9, i TEUF.

5. OFFENTLIGGØRELSE AF DEN PÅTÆNKTE RETSAKT

Da den retsakt, der skal vedtages af den internationale EU-LAC-fonds styrelsesråd, vil medføre vedtagelse af personalebestemmelserne for den internationale EU-LAC-fond, bør den offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende* efter vedtagelsen.

Forslag til

RÅDETS AFGØRELSE

om den holdning, der skal indtages på Den Europæiske Unions vegne i den internationale EU-LAC-fonds styrelsesråd vedrørende personalebestemmelserne for den internationale EU-LAC-fond

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR –

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 209, stk. 2, og artikel 212, stk. 1, sammenholdt med artikel 218, stk. 9,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Aftalen om oprettelse af den internationale EU-LAC-fond ("aftalen") blev indgået af Unionen ved Rådets afgørelse [EUT L 103 af 12.4.2019, s. 1] og trådte i kraft den 17. maj 2019.
- (2) I henhold til aftalens artikel 11, litra d), kan styrelsesrådet vedtage personalebestemmelser på grundlag af et forslag fra den administrerende direktør.
- (3) Styrelsesrådet skal på sit tiende ordinære møde den 24. maj 2024 vedtage personalebestemmelserne for den internationale EU-LAC-fond ved skriftlig procedure.
- (4) Den holdning, der skal indtages på Unionens vegne i styrelsesrådet, bør fastlægges, da vedtagelsen af den påtænkte retsakt kræver medlemmernes samtykke.
- (5) Den påtænkte retsakt vil regulere ansættelsesvilkårene og fastlægge rettighederne og forpligtelserne for det personale, der arbejder for den internationale EU-LAC-fond, som er retligt repræsenteret ved den administrerende direktør –

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

Den holdning, der skal indtages på Unionens vegne i styrelsesrådets skriftlige procedure, baseres på det udkast til styrelsesrådets retsakt, der er knyttet til denne afgørelse.

Artikel 2

Denne afgørelse er rettet til Europa-Kommissionen.

Udfærdiget i Bruxelles, den .

*På Rådets vegne
Formand*